域遄返。乃爲召集財政委員會開特別會議討論關於覆查本市財政上之情形。以便將所建議呈交市會磋議。下禮拜一晚或禮拜二早。在市會聚會。則討論營業稅則例、水務例、及物業公賣例、該政見如何 俾得從速決定。以便市長基路氏及市員杰氏赴城議會討論取決云

●●●中華基督教會五週年紀念 預告

蓋自基督臨凡。宣傳救靈之道。萬民更始。得超永生之魂。始也起自冷城 繼而遍及萬國。苟非宗旨善良。能歸眞而棄假。何以人情所趨 暫避暗而投明 嗚呼。純正拔俗。瀟灑出塵 以例諸其他宗教 眞有天淵雲泥之別矣。夫我等生長中華 作客北美 沐基督之大恩 盡信徒之棉力 組織教會 稱中華 藉此合羣以符 統 實際非敢驕人。責任勉爲自理。抱希望于將來。是追溯夫已往。際茲五週良辰。特開紀念慶會 擬叙集之會場 借昇平之戲院 以十七号晚爲期。由七點鐘開始 屆時有士女歌詩。名流演說。足以增眼界而悅心神。開愁懷而新知識 敢請 各界團體、闔埠僑胞 依期襍冗光寵 無任倒屣歡迎。

（注意）紀念慶會自由入場不收雜費

（時間）十七號禮拜晚由七点半至十点止

（地点）在昇平戲院

一唱讚美詩（合衆）讚美天父愛世慈仁

讚美耶穌代贖鴻恩　讚美聖靈開我茅塞

讚美三位合一眞神

二祈禱　林佐然牧師

三宣布開會理由　會長吳英品

四女童唱歌　吳美 吳蓮

五演說　顧志炎先生

六奏樂　銅樂隊

七女士唱詩　方月貞 鄧葉馨 梁桂蘭 梁桂春

八演說　王麟閣領事

九女童唱英文詩　黃錦屏 林朋金

十童子奏樂唱詩班　吳以諾 維新 維保 維漢

十一演說（粵語）武景文牧師

拾二學生唱詩班　長老自理會

十三 軍裝女子唱詩班 方月卿 方林才 譚玉香 譚玉英

十四 唱詩班（英文）黃錦屏 景廉 景維 景棠

十五 演說（英語）何子侯牧師

十六 女士唱詩 方月貞 鄧葉馨 梁桂蘭 梁桂春

十七 女士唱詩 周美容 李拿利

十八 唱詩（漢文）黃茂 幼童班

十九 演說 楊啓壯教師

二十 唱詩班 美以美教會

廿一 來賓演說

廿二 女學生唱詩班 長老自理會

廿三 答謝來賓 周耀初

廿四 祝福 主席

廿五 唱愛國歌（奏樂）合衆

愛我中華民國 立於世界大陸 中華民國

祝頌祖業光復 羣力挽回漢族 同胞共享幸福 中華民國

中華民國七年三月十六号 雲埠中華基督教會同人啓

●●●衙案瑣聞

▲老年華人名三德。（譯音）日前携有夾袋一個。乘電車回家。醫察令其開夾袋。看其內藏有威士忌酒數樽。遂將三德拘控在案。昨日堂訊 問其從何處得酒。據被告供稱。謂有一友人於未禁酒期前。購得該酒。因憐其年老乃贈數樽與他。帶回自用云。官聆畢。判被告罰銀五十元否則入獄一閱月。

▲昨禮拜三日警衙審訊案件。統計有二十三宗之多。中屬延案者十三宗。保單充公者四宗。審妥未定讞者兩宗罰欵者三宗 移上大衙審判者一宗。

加屬新聞

◎◎◎二埠致公堂通告

本堂準于是月十七號（即禮拜日）下午兩點鐘開全体大會磋商要事仰我會員屆時踴躍蒞會共同表決是荷

中華民國七年三月十五號　預啟

◎◎◎維持民食

大加改良

坎京柯杜和昨日電云。工部料理糧食分部查悉溫地辟埠有一貯食料冰棧。其所貯之鷄過久。不適於用。將鷄毀棄甚多。誠爲可惜。向例規定凡冰棧所貯之食料。每月要報告一次其所存各種食料若干數。惟該食料所存之若干時。則不必詳報。現該部擬增訂該例。要將所存食料若干數及若干時。均要詳細按月報明。以免暴殄食料。茲據生計委員調查各冰棧於三月一号所貯之食料如下列。牛奶油四百三拾萬零一百三十壹磅。牛酪五百八十八萬六千六百十二磅。鷄蛋二十六萬零壹百四十一打。牛肉二十九兆九十八萬四千一百十一磅。猪肉十九兆八十九萬五千八白六十九磅。火腿熏肉等十三兆十八萬零零四十四磅。羊肉三百八十一萬六千六百七十三磅。魚拾三兆九拾四萬八千四百零八磅。鷄二百四十九萬二千一百九十磅云

坎京柯杜和昨日電云。坎屬糧食部。已草定新章。關於毀棄食料者。要重懲罰。規定凡冰棧、輸運公司、或個人、不得將食料暴殄。至於大小商店及蔞棧。如壟斷居奇。該部有權。將其食料收沒。即行公賣。除扣出公賣費用外。餘欵則歸還物主。凡個人或公司所購入之食料。或蔞積過多。比對所定之章有過額者。均能將其貨收沒。若有違犯該定章者 罰欵至少一百元以上。至多不過一千元。或監禁三閱月。或罰欵與監禁并施。昨日內閣會議。對於此議。經已批准在案云。

▲華人麥穀麥草舖廣告

耕園家與養牲畜者注意

啓者本公司專向東方各省自行辦到上品力穀麵粉各種馬糧猪糠中西瓜菜種對奄丕路魚頭泥怕思域石灰各種田料發客價格相宜如由電話取貨當速用自由車送到無論遠近貴客光顧不拘多少一律歡迎舖在緬街門牌二六四二電話啡芒四八二外埠貴客惠顧請照下列西字通函自當如命檄齊付上

T. W. Honiag & Co　Phone Fair. 482

2642 Main Street　VANCOUVER, B. C.

雲高華埠漢寧公司湯鴻英

啓者 本公司專向東方各省自行辦到上品力穀麵粉各種馬糧猪糠中西瓜菜種對奄丕路魚頭泥怕思域石灰各種田料發客價格相宜如由電話取貨當速用自由車送到無論遠近貴客光顧不拘多少一律歡迎舖在緬街門牌二六四二電話啡芒四八二外埠貴客惠顧請照下列西字通函自當如命檄齊付上

Kong Yick P.O. Box 766　VANCOUVER, B. C.

七年三月十四号　茹志田披露

▲尋人廣告

啓者弟之家兄姓茹名秋乃番禺蚌湖村人今年五十一歲向在雲哥華大板偈操工不意自二月七號九時外出于茲未見返回弟誠恐有別故迫得訪尋茲特登報章倘茹秋兄往別埠尋工見此布告當即附字示知以免掛念抑或我僑胞知其人現在何處敬求指示詳細報及雖有費清神弟亦不勝感德矣

▲埠 住 文 回 信 通▼

Kong Yick P.O. Box 766　VANCOUVER, B. C.

七年三月十四号　茹志田披露

▲金山林善治跌打

普如意班小武金山林先生善醫跌打早已馳名中外果然名不虛傳也緣日前弟偶被木屑撞傷足部越宿則膿血交流其痛苦已不堪言狀忽憶及先生治跌打之妙手是以即聘其醫治先生檢驗後贈以跌打藥粉一服使調敷患處敷後不越三天其傷口已全愈弟感先生醫愈之功謹誌數言藉申謝悃

廿二　弟黃煜昭恭頌

不孝等遭家不造。。禍延

先考宣瓊府君。痛于二月一日。以壽終于旅雲寓室正寢。經於七日開弔出喪 荷承遠近宗親。及知交世好。親戚朋友。及中華會館。憲政。致公。共和。各大團體。念先君在生之微情。咸來弔唁。執紼送喪。兼賜以生花賻金 或錫以誄辭。又蒙林道壬鄭修亮兩君 於樓業公司撥給銀千元。爲治喪之用。凡此厚情。施及存沒。有加無已。在先考固有餘榮。在不孝等哀感五內矣。今不孝權昭興才奉二庶母于本月十四号。搭亞洲皇后輪舟。一齊扶柩回國。安葬故土。除前專帖哀謝外。再以鳴謝。謹此奉聞

孤哀子黃權昭　滄昭　榮才
三才　興才　稽顙謹告

▲▲華友注意　接裝水喉

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二百三十九號　▲（喊線矢磨七七〇）　西人布朗啓

Plumbing & Heating　W. A. Brown

Phone Sey. 770　239 Hastings. East

▲是日滙水每百七十三元六

▲中華會館二月份進支數列

進廣濟堂醫院二條四元
進穗豐五條十元
進閔德盛七條十四元
進新機明三條六元
進普港公司二條四元
進啓記六條十二元
進永和昌廿條四十元
進保安堂十條二拾元
進源來棧十條二十元
進紹泰昌八條拾六元
進章記十條二拾元
進華安祥 條十圓
是月共進銀三百四十四圓
支爽際員工金八圓
支徐德英部仔三毛五
支圖新軒拆部工二圓七毛五
支綸昌五色旗一單二十二圓
以下梁隆手 支穩宗工金八圓
支本二單二圓四毛
支新民國報費六毛
支穩宗手定山東人衣四元二
支梁隆醫院工金廿五元
支西人門手環七毛八
支煙柴工一元七毛五
支保安堂藥材五毛
支合勝洗衣六元三毛
支李勝伙食五元六
支周運伙食五元六
支陳積鯉伙食五元六
支馬就伙食一元八
支宋興伙食五員六
支聶德伙食五員六
是月支銀二百三十六員九毛三仙　除支存銀一百〇七員〇七仙　接上存銀四百八十五員二毛九仙　統計應存銀五百九十二員三毛六仙

進萬益三條六元
進裕昌隆三條六元
進安興隆六條拾二元
進華生二條四元
進廣豐三條六元
進同安棧五條十元
進瑞英昌十條二十元
進泰牛九條十八元
進美綸二條四元
進連記二條四元
進美和三條六元
進五洲藥房租銀七十二圓
支寶山工金八圓
支電火二單十六圓四毛五
支大漢報告白連報費六圓
支車市笠工一元六毛五
支書記工銀十五圓
支電話六元
送黃宣瓊車費及生花九元
支梁隆會館工金廿元
支奇花番鹼二元八毛五
支柴二車六元
支煤炭二噸十七元六毛
支烟通粉三毛
支西人葯水五單四元〇五
支劉燦伙食五元六
支陳應得伙食四元
支馬榮煉伙食四毛
支馬伯方伙食二毛
支劉柏伙食一員四

▲卡技利致公堂當任職員一覽表

▲正會長　關君禮堂　▲副會長　余君攝和
▲中書記　魏君興旋　周君維屏
▲西譯員　周君家棧　雷君家賞　陳君恩
▲財政部　雷君家燁　▲監督員　黃君成　譚君活
▲幹事員　阮君大鵬　黃君穩　吳壓均　司徒宏
▲評議部長　李君佑樞　▲副黃君民章
▲評議部員　余君贊鵬　雷君家佐　周君朝家　周君南
何君其光　司徒森君　翁　狗君　黃君經俊　雷法祥
雷君維浣　余君民和　卡技利致公堂謹啓
中華民國七年　二月十九号

恒恒 恒恒 利 照記

HUNG LEE & CO.

Po. BoX 1416　61 Pender St. E.

Phone Sey. 4053

Vancouver, B. C.

啓者本店開張於雲高華數年於茲矣專辦唐山油糖茶米京菓海味什貨俱全并鮮牛肚猪肚牛什等項如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰留心爲盼如有函件照上西字門牌賜來無悞

喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓